

сopственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА – PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: – PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Леви Лавинг
Занимање — Zanimanje	крој. радња
Држављанство — Državljanstvo	румански
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	1892
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Билото
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Bračno stanje	ожењен
Вера — Vera	ујерско
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Исак и Проја
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођеник име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Исак	сић		1913	Билото
Рошеца рођ. Калдерек		супр.	1893	Солун
Милека	сић		1925	"
Персида	кћи		1931	Београд
Серина	"		1934	"
Јоллов			17. II - 1935	"

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

24-III-34. пријавио пород.

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

14. XII - 1929

(место)
(mesto)

f

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи naroc. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
14. XII - 29	Беттарска	62	Јосиф Мирман		
29. IV - 30	Визаричина	8			
20. IV - 31	Зубовачка	36	Лазовић Рад		
5. VI - 32	Солунска	7	Зембрајина Билић		
27. VIII - 32	Солунска	13	Самуиловић Јулијана		
26. II - 39	Војислава Члића	57	Радић Коста		
3. X - 39	Зобовачка	54	Јаковчић Павле		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА